

雲信國有限公司

Kuo-Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

新到

以爽、滑、香著名的

榮市壹家麵

鮮炸禾花雀 新和味龍鳳
鬆脆杏仁餅 各種精緻食品

雲信國有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 Pacific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到大帮

瓜菜種子

雪白蘿蔔米 大種松好米
高脚白菜米 荷蘭豆米
矮脚白菜米 長身豆角米
青梗油菜心米 長身豬腸豆米
潮州包心芥菜米 大頭菜米
江門矮脚白菜米 七星節瓜仁
荷塘白芥菜米 大泡苦瓜仁
青皮絲瓜仁 紅白冬瓜仁
芡米 白皮冬瓜仁

包新貨

永茂居老酒庄

富貴老牌

藥能補身

永茂居藥酒兩者兼而有之
請君朝晚多飲幾杯補益甚大

元豐公司總代理批發

針灸師李經卡城應診啟事

逕啟者經是次再來卡城 疊承卡城 僑梓
推戴驅車 賜教或 厚誼相召盛情至感茲
決於月之十五日前來卡城一行以副 僑梓
之雅意

KING LEE
210 E. Pender St. Vancouver, B.C.

各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

本餐館位於卑詩省南部「故連林」林氏
餐館因人力缺乏願以生意實業全盤出
賣店後有住房四個設備現代化取價相宜
如有僑梓欲購者請通電話或函商面
議均便
LEAH'S CAFE
Granum, Alta., 電話 51

中加友誼會歡宴

殷商黃德耀耀威

多明度中加友誼會歷任財政主任
黃德及列必珠殷商耀威。向來熱心僑
胞慈善公益事業。每年中加友誼會加西
專員黃文甫晉京。請求加政府放寬對華
移民條例。均策勵多城僑胞。努力捐助
抗例費。並致力國民外交工作。久為各
界欽佩。昨乘加拿大航空公司飛機抵
達本埠。定於星期三乘太平洋洋航空公司
機回港公幹。黃耀威君亦到埠。雲信國中
加友誼會各執事。特於昨日下午六
時。在桃園酒家。設宴為彼等洗塵。先
由主席黃一平。宣佈宴會宗旨後。隨即
起奏。席間黃文甫。黃寄生。馬立露。
林岳鑒。李道全。吳照光。馬榮騰。黃
祝齡。朱去非。胡進有。李如山。鄭振
衡。黃國連。黃俊傳。許秉信。李維龍
。林漢華等。談笑風生。賓主甚歡。直
至八時散席。
又黃德耀捐助該會經費十元。黃耀威
捐助該會經費五元。

僑商盤詔惠翁病逝

雲信僑商。盤詔惠翁。廣東台山山
六區潮明鄉塘村人。數月前患病。入
聖保羅醫院調理。不料昨廿三日晨。藥
石罔效。溘然長逝。遺下妻及子孫均在本埠。至歸土
日期。現尚未定云。

本省百年紀念

雲信華埠。加拿大社電。卑詩省明
年舉行百年紀念慶典。在文化價值上。
將其為輝煌。貢獻殊多。雲信華埠明年
將自七月十九日至八月十日。舉行本埠
第一屆藝術慶典。以慶祝此次盛典。
藝術慶典主席。華埠華會。為何君
人不能舉行盛大之藝術慶典。難道他國
他埠每年有盛大之藝術慶典舉行。吾人
則不能耶。
卑詩省著名商界。專門人才與教育
界人士。均一致擁護此舉。而加拿大總
督馬斯。將任為名譽主席。此次慶典。
預算約需款卅一萬元。但據一官方職員
稱。如吾人募得十萬元。則可能辦到該
盛大之藝術慶典矣。

惠謙氏

上海新中國醫學院畢業
考試院檢合格中醫
暫寓亞力山大街四一號
電話 TA. 9657

市警有兩警犬

雲信市警局。現購警犬兩隻。以為
警衛工作之需。
據稱。一隻將於士丹利公園。協助
騎差。另一隻將與警官合作。任偵探工
作。

瑞典人建紀念堂

雲信瑞典僑民慶祝瑞典省百年紀念
籌備委員會。昨星期二日開會議決。
將建一紀念堂及大禮堂。以為本省百週
年紀念者。建築費估計約值銀一萬五千
元云。

由雲直飛多城

搭飛機由雲信飛往多明度。將快一
時到達。
汎加拿大航空公司。將每日有直飛
之航程。由雲信直飛至多城。飛行時不
停各地。飛行時間將為六小時又五十分
鐘。

洪門體育會通告

洪門體育會。本會茲有要事待商。定於
是月廿廿日(星期六)下午八時。在
開大會。仰我會員及各親友到會。共決
進行。為盼。此佈
雲信洪門體育會啟
中華民國四十六年四月廿三日

利華高雲行貿易

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8195 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

最近新辦到港澳馳名
和合廠各種藥酒
春季大減價大賤賣以酬謝
諸君多年惠顧之雅意直至
沽清為止幸勿失良機
計有荔枝紅酒 三鞭種子
龍虎鳳酒 參茸衛生
鹿肥菓狸 全鹿蛤蚧
海狗腎酒 祛風三蛇
大、小、糯米酒
特價：十二安五十枝庄 每箱拾貳元五
每打八元四 每樽七毫五

昇日投資有限公司 昇日銀業有限公司

Sunrise Investments Ltd. Sunrise Finance Co. Ltd.
110 Pender Street E. VANCOUVER, B.C.
Phone MUtual 3-5864, 3-5865, 3-5866

業務

股票公債買賣
價錢準確 辦理快捷
經紀費用 與別相同
交易大小 股票查問
一律歡迎

專營借款
新舊客車貨車或
未充滿銀期者均
可借款利息便宜
手續簡單別項借
款歡迎詢問
總經理周育生啟

代理 昇日 利華 多域
辦事處 昌同 利
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
Phone 3-5831

利財實業公司

伍黃秀英

為華人代理 專營
大小生意 房屋樓宇 柏文旅店 實業買賣
各項業務 忠誠服務 惠顧垂顧 無任歡迎

良機失去不復來
購業者不可不看

有屋四間接近華區。現租與五伙人。每伙均有自門
口出入。前面兩層。每層有房六個 全四間屋
僅取價一萬貳千元 銀期可商量
電話：辦事處 CH-3125 住宅 LA-5743

MAY ENG
Richards, Akroyd & Gall
(1954) Limited.
2626 Granville St. Vancouver, 9.

蘭固天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940
殯殮事務
經驗豐富
完善妥辦
華友光顧
特別計平
司理人
治麥吾謹啟

店旅大花蓮 Lotus HOTEL
華高雲大拿加 附設服務部
代接各航空公司旅客
解客旅行人事問訊
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 起元二日每租房 電話 PA 3445

雲信秘書路餐館
B. C. Royal Cafe
61 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone PA 3953
(名馳遐邇 牌大標招)
營本大點鳳